



ИНФОРМАЦИОННЫЙ БЮЛЛЕТЕНЬ ДЛЯ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА

Август 2003 года

Настоящий информационный бюллетень подготовлен Отделом информации о политике Фонда Управления внешних связей МВФ. Его основой служат материалы, предоставленные сотрудниками МВФ, занимающимися связями с гражданским обществом

Информационный бюллетень публикуется на английском, французском, испанском и русском языках и помещается (за исключением русской версии) на веб-сайт МВФ <http://www.imf.org/external/np/exr/cs/eng/index.asp>.

Желающие подписаться на бюллетень могут сделать это, зарегистрировавшись в системе уведомлений на веб-сайте ([website notification system](#)).

Мы приветствуем отклики наших читателей. Если у вас возникнут комментарии или вопросы, просьба обращаться к нам по электронной почте по адресу: ngoliaison@imf.org, а также по телефону (202) 623-9400 или по факсу (202) 623-8769.

Все документы и статьи, упомянутые в информационном бюллетене, можно распечатать с веб-сайта МВФ www.imf.org.

Если у вас возникнут проблемы с доступом к электронным ссылкам или загрузкой документов в формате PDF, обращайтесь к нам по вышеуказанным номерам, и мы будем рады выслать вам их экземпляры.

В ЭТОМ ВЫПУСКЕ:

РАЗВИТИЕ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МВФ И ОРГАНИЗАЦИЯМИ ГРАЖДАНСКОГО
ОБЩЕСТВА В ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ

РЕДАКЦИОННАЯ СТАТЬЯ
Интервью с Масудом Ахмедом

БЕДНОСТЬ
Документ, посвященный устойчивости долговой ситуации

АФРИКА
Встреча директора-распорядителя МВФ Келера с африканскими лидерами

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ
РЦТП продвигается на Запад
В новой брошюре разъясняется, в чем заключается деятельность МВФ по
предоставлению технической помощи

ПИСЬМА «С ПОЛЕЙ»
Роберт П. Хагеманн, Камбоджа
Франциско Васкес, Гондурас
Управление по Западному полушарию

БЮЛЛЕТЕНЬ НОВОСТЕЙ
Другие недавние встречи персонала МВФ с организациями гражданского общества
Новости о персонале МВФ
Текущие и предстоящие события
Избранные выступления
Избранные публикации

РАЗВИТИЕ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ МВФ И ОРГАНИЗАЦИЯМИ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА В ПОСЛЕДНЕЕ ВРЕМЯ

В настоящем выпуске Информационного бюллетеня для гражданского общества предлагается [интервью с Масудом Ахмедом](#), который недавно ушел в отпуск на два года со своего поста первого заместителя директора Департамента разработки и анализа политики МВФ, на котором он сыграл ведущую роль в разработке политики МВФ в отношении стран с низкими доходами. Он перешел в Министерство международного развития Соединенного Королевства в качестве генерального директора по экономической политике и международным вопросам. Из содержания интервью становится ясной роль, которую Масуд сыграл в определении политики МВФ по широкому кругу вопросов. При этом из интервью также явствует, что в его отсутствие работа с бедными странами будет развиваться дальше.

Одно из направлений этой эволюции включает работу МВФ над устойчивостью долговой ситуации, которой посвящен [новый документ](#), к которому запрашиваются [комментарии общественности](#). Сам этот документ является частью более общей переоценки роли МВФ в странах с низкими доходами, которая станет важной частью нашей информационной программы в ближайшие месяцы.

За последние месяцы достигнуты важные успехи в разработке практического руководства для сотрудников МВФ в их отношениях с организациями гражданского общества (ОГО). Как сообщалось в [двух последних выпусках Информационного бюллетеня](#), профессор Ян Аарт Хольте из Центра по изучению глобализации и регионализации в Университете г. Варвик в Соединенном Королевстве подготавливает проект руководства, консультируясь как с сотрудниками МВФ, так и с представителями гражданского общества.

Комментарии как МВФ, так и ОГО как и следовало ожидать, оказались разнообразными и дающими повод к размышлениям. Хольте включил эти комментарии в переработанный проект, направленный МВФ. Хольте также намерен предоставить экземпляр переработанного проекта отдельным лицам и ОГО — рецензентам первого варианта. Персонал МВФ предполагает подготовить в ближайшие несколько недель окончательный текст руководства, который можно будет затем издать для сотрудников. В то же время руководство будет размещено на внешнем веб-сайте МВФ, и мы просим общественность его прокомментировать. Мы намерены пересмотреть, доработать и обновить руководство, после того как сотрудники МВФ используют его на практике в течение какого-то времени. В предстоящих выпусках Информационного бюллетеня будет сообщаться обновленная информация по этой теме.

[Вернуться к содержанию](#)

РЕДАКЦИОННАЯ СТАТЬЯ

Интервью с Масудом Ахмедом

Масуд Ахмед, первый заместитель директора Департамента разработки и анализа политики МВФ с 2000 года, назначен на два года генеральным директором по экономической политике и международным вопросам Министерства международного развития Соединенного Королевства. В Фонде Ахмед играл ведущую роль по ряду вопросов, связанных со странами с низкими доходами, в том числе в координации реализации механизма финансирования на цели сокращения бедности и содействия экономическому росту (ПРГФ) и разработке метода документов по стратегии сокращения бедности (ПРСП). Он также выступал в роли представителя МВФ высокого уровня по вопросам, связанным с сокращением бедности. До поступления в МВФ Ахмед на протяжении 21 года работал во Всемирном банке и поднялся до уровня вице-президента в 1997 году. Его беседа с Информационным бюллетенем для гражданского общества состоялась в конце июня в последний день его работы в МВФ.

Вопрос. В какой степени задачи борьбы с бедностью стали частью культуры МВФ?

Ответ. В последние три или четыре года значительно больше внимания уделяется непосредственно тому, какой вклад может внести МВФ в повышение уровня жизни неимущих, как мы можем «управлять» бедностью и социальными последствиями рекомендуемой нами экономической политики. В настоящее время большинство руководителей миссий МВФ в странах с низкими доходами значительно более планомерно думают о воздействии экономической политики и программ, проводимых страной, на неимущих.

При все еще неоднородном качестве анализа мы хотим также обеспечить включение анализа в диалог о вариантах экономической политики и альтернативных выборах — это не просто попытка смягчить влияние экономической политики на неимущих. Это инструмент, который должен иметь обратную связь с диалогом об экономической политике, а не только процесс расчетов сверху вниз и смягчения. Я думаю, что его разработка пока находится на ранней стадии.

Вопрос. Каковы организационные результаты этой эволюции мышления в МВФ?

Ответ. Основная разница состоит в том, что мы имеем значительно более четкое представление о том, что ожидается от МВФ в этой сфере. У нас более четкие ожидания в отношении основных надлежащих характеристик ПРГФ. Более четкими стали правила надлежащего участия МВФ в процессе ПРСП. Мы лучше представляем себе, как Фонду следует работать над предъявляемыми условиями в плане

упорядочения и сосредоточения этих условий на наших основных сферах деятельности. Мы лучше представляем себе, каким должно быть сотрудничество Фонда со Всемирным банком. Мы лучше представляем себе, в какой форме МВФ и ООН должны поддерживать процесс достижения Целей в области развития на пороге тысячелетия. Мы построили значительно более крепкое сообщество руководителей миссий, работающих со странами с низкими доходами. Они регулярно встречаются, взаимодействуя в рассмотрении общих вопросов. К вопросам, которые обсуждаются с партнерами вне МВФ, относится следующий: каким образом уделение особого внимания бедности и Целям в области развития на пороге тысячелетия меняет методы макроэкономического анализа? МВФ сотрудничает по последнему вопросу со Всемирным банком, Министерством международного развития Соединенного Королевства, правительством Нидерландов и другими структурами. Недавно мы провели конференцию в МВФ для специалистов по этому вопросу из разных организаций, в том числе научных учреждений и организаций гражданского общества.

Вопрос. Какие основные задачи не решены?

Ответ. Задача заключается в том, чтобы добиться перемен на уровне стран в базовой структуре наших программ, в методах разработки этих программ и их обсуждения с нашими собеседниками в официальных органах стран, в контактах руководителей наших миссий и постоянных представителей МВФ с другими донорскими организациями и гражданским обществом. Теперь у нас есть институциональная политика и ожидания; дело за их систематическим применением в нашей повседневной работе со странами-членами.

Вопрос. Есть ли новые критерии измерения прогресса в борьбе с бедностью?

Ответ. Мы наладили значительно более тесное сотрудничество с ООН, стремясь выявить показатели, которые позволили бы вести мониторинг прогресса в осуществлении Целей в области развития на пороге тысячелетия. Мы работаем над определением конкретного вклада МВФ в этот процесс и показателей измерения нашей собственной эффективности.

Вопрос. В какой части света новое определение политики МВФ по борьбе с бедностью продвинулось в наибольшей степени?

Ответ. Африка в значительной мере является центром всей этой работы. Много делается в Африканском департаменте МВФ для развития основ, заложенных в последние несколько лет, и их использования в качестве организационного механизма нашей деятельности в странах. Очевидно, что в некоторых случаях это усиливает нагрузку на департаменты, которым и без того недостает ресурсов. Но не думаю, что есть альтернатива, поскольку эти основы получили международное признание. МВФ во многом способствовал их разработке.

Вопрос. Насколько новая доктрина, заключающаяся в уделении основного внимания бедности, приобрела институциональный статус в других международных организациях?

Ответ. В течение последних десяти лет в деятельности международных организаций постепенно уделялось все больше внимания вопросам бедности. В частности, в последние четыре-пять лет международные организации в деле предоставления помощи в значительно большей степени стремятся сделать основной задачей сокращения бедности и достижения Целей в области развития на пороге тысячелетия. Некоторые инструменты способствовали усилению упора на цели борьбы с бедностью в международных организациях. К этим инструментам на уровне стран относятся: документ стратегии сокращения бедности, служащий основой организации собственных усилий страны, направленных на сокращение бедности, и организация помощи доноров с той же целью. Вторым инструментом является, на международном уровне, договоренность о Целях в области развития на пороге тысячелетия, выраженная в Монтеррейском консенсусе.

Вопрос. В глобальном климате в экономике ведущих индустриальных стран царит неопределенность — не берет ли эта неопределенность верх над приверженностью поддержке работы по борьбе с бедностью?

Ответ. Меня обнадеживает ход событий в ряде стран, выполняющих свои обещания по увеличению объема помощи. После Монтеррея потоки помощи должны значительно возрасти к 2006 году. Соединенные Штаты значительно увеличили свою помощь, а также стали уделять больше внимания методам повышения эффективности этой помощи. Европейская комиссия дала обещание увеличить объем помощи. Отдельные страны в этом сообществе принимают меры по выполнению этого обещания. Меня также обнадеживают события в сфере механизмов предоставления помощи, которые отражают приверженность гармонизации усилий и сокращению затрат бедных стран на их использование.

Вопрос. Не решен вопрос протекционизма индустриальных стран.

Ответ. Но при этом углубляется понимание связи между вопросами торговли и сельского хозяйства и их воздействия на неимущих. В настоящее время пресса в значительно большей степени освещает тот факт, что предоставление субсидий фермерам, производящим хлопок в США, лишает работы западноафриканских фермеров-хлопководов — а они конкурентоспособны. Важно то обстоятельство, что этим вопросам придается такое значение. Важно то, что очень многие теперь могут процитировать статистику затрат на сельскохозяйственные субсидии в размере миллиарда долларов в день; данные о том, что каждая европейская корова получает в день больше средств от европейских потребителей — два доллара в день, — чем доход половины населения планеты. Факт освещения всего этого в СМИ означает, что люди начинают это осознавать. Это создает неизбежный процесс, ведущий к переменам, которые не будут простыми. Речь идет не просто о предоставлении денег. Речь идет о

структурных преобразованиях, а структурные преобразования экономики и общества даются не легко, к чему давно пытаются привлечь внимание развивающиеся страны.

Вопрос. Не ослабит ли Ваш уход из МВФ этот новый упор на работу по борьбе с бедностью?

Ответ. Личности имеют значение, но они всего лишь являются частью учреждений. Надеюсь, что за время моей работы здесь мне удалось придать определенный импульс ходу эволюции МВФ. В МВФ много людей, готовых теперь взять на себя эту роль. Эта роль не может и не должна отождествляться с конкретной личностью. В частности (первый заместитель директора Департамента разработки и анализа политики) Марк Аллен привнесет новую энергию, идеи и перспективы в продолжение работы над вопросами развития. Я также думаю о своем возвращении через два года и о том, каким образом, имея новый опыт, я смогу внести вклад в дело МВФ.

[Вернуться к содержанию](#)

БЕДНОСТЬ

Документ, посвященный устойчивости долговой ситуации

МВФ [просит направлять комментарии общественности](#) к документу, посвященному устойчивости долговой ситуации в странах с низкими доходами. [Документ](#), предназначенный в помощь при разработке основ экономической политики, подготавливается в тесных консультациях со Всемирным банком, официальными кредиторами и должниками и станет руководством в практике заимствования для стран с низкими доходами.

Документ, посвященный устойчивости долговой ситуации, а также просьба о предоставлении комментариев общественности, входят в работу более общего плана по определению основ политики деятельности МВФ в странах с низкими доходами в долгосрочной перспективе. В ближайшие недели Исполнительный совет МВФ также рассмотрит документ «Роль МВФ в странах с низкими доходами в среднесрочной перспективе», что положит начало решению многих ключевых вопросов, относящихся к поддержке МВФ стран с низкими доходами и его вкладу в глобальную деятельность, направленную на достижение Целей в области развития на пороге тысячелетия. К этому документу будет приложен отдельный документ, анализирующий воздействие экзогенных шоков (природных бедствий, колебаний цен на сырьевые товары и т.д.) на страны с низкими доходами. Предполагается провести обширную информационную программу, в том числе консультации с гражданским обществом.

До выпуска документа, посвященного экономической приемлемости долга, было проведено [три семинара](#), посвященных устойчивости долговой ситуации и финансированию развития, с участием сотрудников МВФ. Семинары были

организованы «Agence Française de Développement» 14 мая в Париже, «InWent, Capacity Building International of Germany» 19–20 мая в Берлине, и Секретариатом Содружества и Всемирным банком в Аккре, Гана, 9–10 июня. Помимо сотрудников Фонда и Банка в семинаре приняли участие государственные должностные лица и представители гражданского общества.

Обсуждение Исполнительным советом МВФ документа, посвященного устойчивости долговой ситуации, состоялось на неофициальном семинаре 11 июля. Просьбы направлять комментарии к документу до 30 сентября по электронной почте по адресу: LICDebtSust@MBF.org.

[Вернуться к содержанию](#)

АФРИКА

Встреча директора-распорядителя МВФ Келера с африканскими лидерами

Директор-распорядитель МВФ Хорст Келер [посетил четыре страны](#) Африки 6–11 июля в рамках своих непрерывных активных консультаций с ключевыми деятелями региона, занимающимися разработкой и проведением (экономической) политики, по вопросам сокращения бедности и содействия долгосрочному экономическому росту.

Директор-распорядитель МВФ посетил Эфиопию, Кению, Мадагаскар и Мозамбик, где он также принял участие в саммите глав государств Африканского союза. Это была четвертая поездка господина Келера в страны Африки к югу от Сахары, с тех пор как он занял эту должность в 2000 году.

В своем [обращении](#) к главам государств директор-распорядитель МВФ дал твердое обещание оказать помощь Африке в форме специальных знаний и финансирования для достижения значительного прогресса в выполнении Целей в области развития на пороге тысячелетия, которые предусматривают сокращение бедности наполовину в период с 1990 по 2015 год. Он еще раз напомнил развитым странам об их обещаниях помощи Африке и предоставлении возможностей для торговли и призвал африканских лидеров к принятию мер по укреплению надлежащего управления, обеспечению устойчивости роста, поощрению частных инвестиций и содействию региональному сотрудничеству.

В Эфиопии он повторил, что МВФ поддерживает экономическую политику правительства, и увидел собственными глазами, как решаются экономические и социальные задачи, поставленные нынешней засухой, в результате которой отсутствие продовольственной безопасности стало основным приоритетом правительства Эфиопии. Он также встретился с приблизительно 140 членами гражданского общества, в том числе представителями НПО, профсоюзов и частного сектора. На всех встречах

звучало две темы — программа устойчивого развития и сокращения бедности страны, а также роль частного сектора в экономическом развитии. Согласно сообщению агентства новостей Эфиопии ENA, премьер-министр Мелес Зенауи сказал после встречи с директором-распорядителем МВФ, что Эфиопия и МВФ сотрудничают «в духе тесной кооперации и понимания по различным вопросам». Господин Мелес подчеркнул, что несмотря на расхождения во взглядах по некоторым вопросам, Эфиопия наладила прочные связи с международными финансовыми организациями.

В Кении господин Келер встретился с президентом Мваи Кибакви, его финансовой и экономической командой, а также с лидером парламентской оппозиции. Директор-распорядитель МВФ выразил свою поддержку стратегии правительства. Он отметил его бюджетную осмотрительность, реструктуризацию расходов в пользу программ здравоохранения и образования и меры по борьбе с коррупцией.

В Мадагаскаре господин Келер встретился с президентом Марком Равалуманана, премьер-министром Жаком Силла и членами правительства. Директор-распорядитель МВФ выразил удовлетворение в связи с тем, что недавно был завершен документ Мадагаскара по стратегии сокращения бедности, в ходе подготовки которого проводились широкие консультации с различными организациями, в том числе организациями гражданского общества.

В Мозамбике он встретился с президентом Хоакимом Чиссано, несколькими ведущими членами правительства и представителями частного сектора. Он положительно отметил прогресс Мозамбика под руководством президента Чиссано в совершенствовании экономической политики и улучшении социальной обстановки.

[Вернуться к содержанию](#)

ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ

РЦТП продвигается на Запад

МВФ расширил территорию, которую обслуживают его центры, с тем чтобы содействовать укреплению потенциала в Африке. Западно-африканский региональный центр технической помощи ([West AFRITAC](#)) открылся в мае в Бамако, Мали, для охвата десяти франкоязычных стран Африки к югу от Сахары. Его открытие последовало за открытием [восточно-африканского центра](#), начавшего работу в прошлом году в Дар-эс-Саламе, Танзания

Техническая помощь — знакомое выражение из лексикона развития. Но в контексте РЦТП это термин имеет особое значение. Основная задача центров заключается в укреплении способности правительств разрабатывать и выполнять свои собственные планы, направленные на содействие экономическому росту и сокращение

бедности. Они излагаются в документах стратегии сокращения бедности, которые стали основным инструментом, в котором страны формулируют свои идеи развития.

Через РЦТП команды экспертов-резидентов с помощью специалистов, направляемых в непродолжительные командировки, предоставляют помощь в основных областях специализации МВФ. Среди этих тем макроэкономическая политика, микрофинансирование, политика финансового сектора, налоговая политика и администрирование доходов, администрирование обменного курса, управление государственными расходами и макроэкономическая статистика.

Западный РЦТП учрежден в рамках ответа МВФ на призывы африканских лидеров, в том числе отраженных в Новом партнерстве для развития Африки (НЕПАД). Эта инициатива строится на работе должностных лиц стран на ее территории, Фонд развития потенциала в Африке, Африканский банк развития и *Banque Centrale des États de L'Afrique de l'Ouest* (Центральный банк государств Западной Африки).

Многие проекты РЦТП ускорят реализацию начатых программ укрепления потенциала. Например, в Мали власти занимаются укреплением налоговой администрации и управления государственными расходами, а также применением новой системы бюджетной классификации для мониторинга расходов на сокращение бедности. Бенин и Нигер укрепляют потенциал в налоговой администрации и управлении государственными расходами. Гвинея демонстрирует прогресс в совершенствовании базы статистических данных страны и создании компьютеризованной системы бюджетного мониторинга.

Если эти два центра хорошо себя зарекомендуют, будет открыто еще три центра, которые позволят всем странам Африки к югу от Сахары получать техническую помощь в самой современной форме, доступной в развивающемся мире.

[Вернуться к содержанию](#)

В новой брошюре поясняется, в чем заключается деятельность МВФ по предоставлению технической помощи

Деятельность МВФ в сфере технической помощи разъясняется в новом издании «Техническая помощь МВФ. Распространение знаний и оптимальной практики». В 56-страничной брошюре разъясняется, в чем заключается техническая помощь, отчасти при помощи учебных примеров со всего света.

Примеры включают укрепление потенциала в Африке; борьбу с отмыванием денег; помощь центральным банкам в Литве и Польше; рекомендации по налоговой реформе; укрепление торговой политики; и помощь в формировании казначейств в переходных экономиках. Деятельность МВФ в пост-конфликтных ситуациях освещается в рассказе

непосредственного участника реконструкции экономических институтов в Боснии и Косово, а также на примерах Афганистана и Восточного Тимора.

В брошюре также поясняется, каким образом учебные программы Института МВФ дополняют работу по предоставлению технической помощи. «Оказание технической помощи странам-членам, особенно развивающимся странам и странам с переходной экономикой, является одной из важнейших задач МВФ. Однако эта существенная составляющая нашей работы относительно мало известна широкой общественности», — пишет в предисловии Эдуардо Анинат, бывший заместитель директора-распорядителя МВФ, отвечавший за техническую помощь. —«Она жизненно необходима для создания фундамента более устойчивой экономики и лучшего будущего для населения многих стран мира».

Предназначенная для широкой общественности, брошюра распространяется бесплатно. Недавно она была опубликована на английском и французском языках, а испанский и арабский варианты будут готовы в ближайшем будущем. Выход в свет брошюры на русском и китайском языке ожидается в сентябре.

Она размещена в интернете

<http://www.МВФ.org/External/pubs/ft/exrp/techass/techass.htm>

[Вернуться к содержанию](#)

ПИСЬМА «С ПОЛЕЙ»

Вовлечение НПО в комбинацию

Роберт П. Хагеманн, постоянный представитель МВФ, Камбоджа

Недавно я приступил к осуществлению инициативы по налаживанию диалога с кругами НПО в Камбодже, начав с серии бесед за круглым столом. Этот контакт вытекает из заинтересованности МВФ в контексте обсуждения ПРСП в ознакомлении со взглядами гражданского общества на экономическую политику, призванную ускорить сокращение бедности и закрепить достигнутое в Камбодже.

Первая беседа за круглым столом состоялась 19 июня 2003 года в Пном-Пене с представителями международных и камбоджийских НПО, приглашенных для обсуждения политики доходов. Сессия началась с презентации состояния бюджета Камбоджи, масштаба задач по доходной части и, в частности, политики и административных реформ, направленных на улучшение показателей по доходам. Последовавшее обсуждение преподнесло сюрприз: несмотря на доступность документации о программе в Камбодже, участникам мало что было известно о масштабной работе по расширению базы доходов страны.

Они приветствовали эту инициативу. Представителям, по всей видимости, особенно понравился аспект «справедливости» работы с доходами — то, что улучшение соблюдения налогового законодательства и расширение охвата направлены на достижение большей справедливости. Конкретные предложения, внесенные представителями НПО, включали введение прогрессивного земельного налога как отрицательного стимула к спекуляции землей; снижение налогов на сельскохозяйственные производственные ресурсы, с тем чтобы повысить конкурентоспособность сельского хозяйства и способствовать диверсификации производства; снижение или отмену различных сборов, взимаемых на уровне провинций (которые, по одной оценке, доходят до 70 процентов цены поставленных продуктов), с тем чтобы ослабить отрицательные стимулы для сельского предпринимательства.

Намечено несколько тем для обсуждения в будущем: процесс формулирования бюджета; политика расходов; условия, предъявляемые ПРГФ; торговая политика и вступление в ВТО; и надлежащее управление. Следующая беседа за круглым столом намечена на 16 июля 2003 года и будет посвящена управлению и коррупции.

[Вернуться к содержанию](#)

***Гондурас: макроуроки микрофинансов
Франциско Васкес, экономист
Департамент денежно-кредитных и финансовых систем***

Может ли эксперимент с микрофинансами послужить уроком для макроэкономической и финансовой стабильности? В Гондурасе ответ на этот вопрос дан положительный. У сотрудников МВФ была возможность услышать непосредственно от фермеров о достоинствах «*Monedero Banadesa*» — нового проекта микрофинансов, который предоставляет кредит владельцам мелких ферм. Эти встречи состоялись в рамках [Программы оценки финансового сектора \(ФСАП\)](#), оценивавшей прочность финансовой системы страны.

Monedero Banadesa — удачный подход к сельскохозяйственному кредиту. Программа, предназначенная для самых мелких фермеров, не только предоставляет финансирование, но, что важнее всего, также предлагает обязательное страхование урожая. В экономике, зависящей от нескольких сельскохозяйственных товаров, страхование урожая является важным вопросом государственной политики. Все фермеры страдают от падения цен на сельскохозяйственные товары, вызывающего проблемы в экономике в целом и в финансовой системе. У понимающих это отдельных фермеров нет стимула к заключению договора о страховании, поскольку они предполагают, что масса заявлений о выплате страхового возмещения может привести к неплатежеспособности всей страховой отрасли, что вызовет необходимость в экстренной помощи со стороны правительства. По этой причине лица, занимающиеся разработкой и проведением (экономической) политики, ведут поиск

альтернативных путей обеспечения надлежащей защиты отдельных фермеров от шоков.

Эксперимент с *Monedero Banadesa* все еще находится на ранней стадии, и время укажет на аспекты, нуждающиеся в усовершенствовании. При этом гондурасцы показали миссии от Департамента денежно-кредитных и финансовых систем, как можно применять на макроэкономическом уровне решения, возникшие в народе.

[Вернуться к содержанию](#)

Резюме недавних контактов Управления по Западному полушарию с гражданским обществом

Отредактировал Леонардо Кардемил, советник, Управление по Западному полушарию

В **Доминике** персонал встретился со средствами массовой информации и широким кругом представителей гражданского общества, в том числе должностными лицами профсоюзов, для оценки поддержки со стороны общественности программы, поддерживаемой ресурсами МВФ, о которой в настоящее время ведутся переговоры. В центре обсуждения стояли методы разработки экономической политики, которая двигала бы экономику вперед. В число членов гражданского общества, с которыми были проведены консультации, входили сотрудники “Integrated Development Plan,” организации, в которой представлено гражданское общество.

Миссия, направленная в соответствии со Статьей IV в **Доминиканскую Республику** для оценки и обсуждения состояния экономики и финансовой системы в феврале, включала в свою программу беседы с основными организациями деловых кругов и групп рабочих. Встретившись с членами Национального совета частных предприятий (CONEP) и Национального совета профсоюзов, сотрудники МВФ объяснили, в чем заключаются цели надзора со стороны МВФ. Конкретные вопросы включали роль бюджетной дисциплины в сдерживании инфляции, способность свободной торговли приумножить число рабочих мест и снизить цены; необходимость избегать чрезмерной опоры на занятость в государственном секторе, которая может отвлечь ресурсы от приоритетных социальных расходов. Профсоюзные активисты согласились с тем, что занятость в государственном секторе раздута, хотя были скептически настроены по поводу обещанных выгод свободной торговли и обращали большее внимание на потенциальную утрату рабочих мест. Представители частного сектора призвали сотрудников МВФ рекомендовать правительству ужесточить бюджетный контроль. Они также поддержали программу с Фондом.

В **Эквадоре** во время визита сотрудников МВФ с целью проведения годового обзора договоренности о кредите "стэнд-бай" имела место встреча с национальными и международными ОГО, в том числе с представителями коренного населения, «Jubilee 2000», Форума прозрачности в бюджетно-налоговой сфере, спонсором которого

является ООН, и ассоциациями частного сектора. В центре обсуждений стояли меры экономической и социальной политики, направленные на достижение устойчивого экономического роста и сокращение бедности, а также влияние долговых обязательств. Первый заместитель директора-распорядителя Энн Кригер сопровождала сотрудников МВФ на протяжении части визита, посетив Кито и Гуаякиль для встреч с организациями коренного населения и деловых кругов. В последующие обсуждения входили беседы с учеными и религиозными руководителями о вопросах экологии и долговых проблемах в свете высокого уровня бедности в Эквадоре.

В **Никарагуа** постоянный представитель МВФ Луис Брейер провел серию встреч с организациями гражданского общества. В этих встречах приняли участие папский нунций, кардинал Мигель Обандо и Браво, а также члены Quakers International (QI) и сводной организации — Кординационного совета гражданского общества (СС — *Coordinadora Civil*). Обсуждение было сосредоточено на механизме финансирования на цели сокращения бедности и содействия экономическому росту (ПРГФ), а также на жалобах СС на недостаток, по его мнению, прозрачности в процессе ведения переговоров правительством. Члены QI выдвинули аргумент в пользу направления средств, освободившихся в результате облегчения (бремени) задолженности, на внутренние социальные программы. Господин Брейер ответил, что значительная часть облегчения бремени задолженности связана лишь с номинальным (юридическим) сокращением долга и не представляет собой экономии наличных средств, которые можно было бы перебросить на социальные программы. Вместе с тем средства, сэкономленные за счет временной помощи, которую Никарагуа в настоящее время получает в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с высоким уровнем задолженности (ХИПК) и которая заключается в уменьшении фактических платежей по обслуживанию долга МФО и другим донорам, направлялись, под наблюдением Фонда и Всемирного банка, на социальные программы.

[Вернуться к содержанию](#)

Бюллетень новостей

Желающих получать извещения о публикации новых документов на веб-сайте МВФ в Интернете просим зарегистрироваться в нашей электронной системе уведомлений [website notification system](#).

Другие недавние встречи сотрудников МВФ с организациями гражданского общества

- 5 мая Ханс Петер Ланкес, начальник Отдела торговой политики Департамента разработки и анализа политики (ДРАП), и сотрудники Всемирного банка встретились с небольшой группой представителей гражданского общества в штаб-квартире МВФ в Вашингтоне для обсуждения вопросов **о роли МВФ в ВТО** и других тем, связанных с торговлей.

- 22 мая Марио Гарса и Майкл Папаиоанну из гондурасской миссии встретились с тремя представителями гондурасских и вашингтонских НПО в штаб-квартире МВФ. Темы включали: анализ бедности и социального воздействия (ПСИА), приватизацию, либерализацию торговли, мировой рынок кофе, финансирование ПРСП и бюджетную политику.
- По просьбе группы НПО директор ДРАП Тимоти Гейтнер встретился с представителями трех НПО в штаб-квартире МВФ 16 июня для обсуждения состояния документа о роли МВФ в **странах с низкими доходами**; обзор Независимым отделом оценки длительного использования ресурсов Фонда; уход Масуда Ахмеда из МВФ. Также присутствовали первый заместитель директора ДРАП Марк Аллен и советник Брайан Эймс.
- 18 июня директор Департамента внешних связей Томас Доусон дал прощальный прием в честь **Масуда Ахмеда** для ОГО и других организаций в штаб-квартире МВФ в Вашингтоне.
- 20 июня экономист Управления стран Азиатско-тихоокеанского региона Энрик Фернандес и **Уэйн Камард** из ДВС приняли участие во встрече во Всемирном банке в Вашингтоне с представителями «**Amnesty International**» (AI) США, посвященной Шри-Ланке. Обсуждались следующие темы: текущая деятельность Банка и МВФ в Шри-Ланке, конференция доноров в Токио и то, насколько беспокойство AI по поводу прав человека в настоящее время имеет отношение к этим вопросам.

[Вернуться к содержанию](#)

Новости о персонале МВФ

- Заместитель секретаря по финансам Мексики и бывший исполнительный директор МВФ Агустин Карстенс станет преемником Эдуардо Анината на посту заместителя директора-распорядителя МВФ 1 августа. Анинат, гражданин Чили и бывший министр финансов Чили, [объявил о своем уходе](#) в отставку в марте. Он [пришел](#) в МВФ в декабре 1999 года. В своем [прощальном интервью в Обзоре МВФ](#) Анинат подчеркнул необходимость укрепления потенциала Африки.
- Директор-распорядитель МВФ Хорст Келер уведомил Исполнительный совет МВФ о [своем решении назначить](#) профессора Рагурама Раджана, уважаемого экономиста из Бизнес-школы (аспирантуры Чикагского университета), на пост экономического советника и директора Исследовательского департамента МВФ. Он придет на смену Кеннету Рогоффу, ранее [объявившему](#) о своем решении вернуться в мир науки осенью 2003 года.

[Вернуться к содержанию](#)

Текущие и предстоящие события

- Ежегодные совещания МВФ – Всемирного банка ([IMF –World Bank Annual Meetings](#)) пройдут в Дубае, Объединенные арабские эмираты, 23–24 сентября 2003 года, а ряд других официальных совещаний состоится в предшествующие дни. Ряд диалогов для заинтересованных представителей гражданского общества будет организован Всемирным банком и МВФ в течение недели 18–24 сентября 2003 года. Информация о регистрации для ОГО размещена на веб-сайте Ежегодных совещаний ([Annual Meetings website](#)).
- Четвертая ежегодная научно-исследовательская конференция ([Fourth Annual Research Конференция](#)) состоится в Вашингтоне, округ Колумбия, 6–7 ноября 2003 года. В этом году конференция будет посвящена потокам капитала и макроэкономическим циклам. Более подробная сведения поступят по мере приближения сроков конференции.

[Вернуться к содержанию](#)

Избранные выступления

- [Seizing the Opportunities of Globalization in Central America](#), by Horst Köhler, Managing Director , Second Annual Round Table on Central America, San Salvador, July 21, 2003
- [The IMF: A Reliable Partner for Africa](#), by Horst Köhler, Managing Director , at the African Union Heads of State Meeting, Maputo, July 10, 2003
- [Implementing the Monterrey Consensus](#), by Horst Köhler, Managing Director, at the High-Level Segment of the ECOSOC, Geneva, June 30, 2003
- Выступление, посвященное проблемам глобализации ([Address on Globalization](#)), Энн О. Кригер, Первого заместителя Директора-распорядителя Международного Валютного Фонда на VII Международном экономическом форуме в Санкт-Петербурге, Таврический дворец, Санкт-Петербург, 18 июня 2003 года
- [The Challenges of Globalization and the Role of the IMF](#), by Horst Köhler, Managing Director, at the Annual Meeting of the Society for Economics and Management at Humboldt University Berlin, Berlin, May 15, 2003
- [Cooperation in Trade and International Financial Integration](#), by Horst Köhler, Managing Director, at the WTO General Council Meeting on Coherence, Geneva, May 13, 2003

[Вернуться к содержанию](#)

Избранные публикации

- [Is Transparency Good for You, and Can the IMF Help?](#), by Rachel Glennerster, Yongseok Shin, Policy Development and Review Department, Working Paper No. 03/132

- Техническая помощь МВФ ([IMF Technical Assistance](#)), распространение знаний и оптимальной практики, май 2003 года
- [The Millennium Development Goals, Capacity Building, and the Role of the IMF](#), by Dalia S.Hakura, Saleh M. Nsouli, IMF Institute, Working Paper No. 03/119
- [Argentina: Macroeconomic Crisis and Household Vulnerability](#), by Ana Corbacho, Mercedes Garcia-Escribano, Gabriela Inchauste, Fiscal Affairs Department, Working Paper No. 03/89
- [Gender-Responsive Government Budgeting](#), by Feridoun Sarraf, Fiscal Affairs Department, Working Paper 03/83
- [The New Partnership for Africa's Development \(NEPAD\): Opportunities and Challenges](#), by Norbert Funke, Saleh M. Nsouli, IMF Institute, Working Paper No. 03/69

[Вернуться к содержанию](#)